

Denmark-Copenhagen: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 86/2023 03/05/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Teknik- og Miljøforvaltningen, Københavns Kommune

Postal address: Islands Brygge 37

Town: København S

NUTS code: DK011 Byen København

Postal code: 2300

Country: Denmark

Contact person: Ditte Juul Erritsø Sørensen

E-mail: FC4A@kk.dk

Internet address(es):

Main address: www.kk.dk

I.1. Name and addresses

Official name: HOFOR A/S

Postal address: Ørestads Boulevard 35

Town: København S

NUTS code: DK011 Byen København

Postal code: 2300

Country: Denmark

Contact person: Ditte Juul Erritsø Sørensen

E-mail: FC4A@kk.dk

Internet address(es):

Main address: www.hofor.dk

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://build.dalux.com/client/da-dk/public/tender/TID-22771>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sigurdsgade - Skybrudssikring og grønne byrum

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Projektet Grønne byrum & skybrudssikring i Sigurdsgade & sidegader skal afhjælpe oversvømmelse i Sigurdsgade og sidegader på Ydre Nørrebro ved at forsinke skybrudsvand og håndtere hverdagsregn fra afkoblede vejarealer i grønne elementer.

Samtidig skal udvalgte befæstede arealer omdannes til grønne byrum og fremme den lokale forbindelse mellem og Skjolds Plads og Sifs Plads.

Trafiksikkerhed og tilgængelighed for bløde trafikanter skal øges i området, og der skal etableres opholdsmuligheder og tryghedsskabende belysning.

Derudover forventes projektet at omfatte genopretning af udvalgte strækninger i projektområdets gader til nutidig standard, hvis der gives bevilling hertil ved budgetforhandlingerne i september 2023.

For yderligere beskrivelse af opgaven henvises til Bygherreprogrammet inkl. bilag.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71200000 Architectural and related services, 71210000 Advisory architectural services, 71220000 Architectural design services, 71222000 Architectural services for outdoor areas, 71300000 Engineering services, 71322500 Engineering-design services for traffic installations, 71323200 Plant engineering design services, 71351800 Topographical and water divining services, 71351820 Water divining services, 71356400 Technical planning services, 71400000 Urban planning and landscape architectural services, 71410000 Urban planning services, 71421000 Landscape gardening services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK011 Byen København

Main site or place of performance: Sigurdsgade og sidegader, 2200 København N

II.2.4. Description of the procurement

Se afsnit II.1.4)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Organisation og bemanding / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Løsning af opgaven / Weighting: 30

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 58

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hvis anlægsprojektet forsinkes, vil kontrakten blive forlænget tilsvarende.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

TMF vil udvælge de ansøgere, der har påvist de bedste og mest relevante referencer i forhold til den udbudte opgave.

Vurderingen vil ske som en samlet vurdering af alle de oplyste referencer.

I vurderingen vil TMF særligt lægge vægt på, i hvilket omfang de oplyste referencer er relevante for og sammenlignelige med den opbudte opgave i forhold til kompleksitet, værdi, lokation og indhold mv.

TMF vil i den sammenhæng bl.a. lægge vægt på, om referencer dokumenterer erfaring med anlægsprojekter, som indeholder følgende elementer:

- Etablering af overfladeløsninger til regnvandshåndtering i en bymæssig kontekst.
- Etablering af begrønning af vejarealer i en bymæssig kontekst.
- Etablering af trafikale løsninger og tilgængelighed for bløde trafikanter i en bymæssig kontekst.
- Helhedsorienterede løsninger med synergi mellem regnvandshåndtering og omdannelse af befæstet byrum til grønt byrum hvor bynatur har været en væsentlig del af opgaveløsningen.
- Transformation af eksisterende byrum hvor den eksisterende identitet styrkes.
- Genopretning af vej, cykelsti og fortov.
- Borger/brugerdialogprocesser som en væsentlig del af opgaveløsningen.

Til brug for udvælgelsen skal ansøgerne oplyse følgende i ESPD del V og/eller i referencelisten:

Ansøger kan til brug for udvælgelsen højst oplyse 6 referencer inkl. de referencer, der dokumenterer opfyldelsen af mindstekrav. Det vil sige, at hvis ansøger har oplyst 3 referencer, som dokumenterer opfyldelsen af mindstekrav, kan ansøger oplyse yderligere 3 referencer til udvælgelsesprocessen, og hvis ansøger har oplyst 1 reference, som samlet dokumenterer opfyldelse af alle 3 mindstekrav, kan ansøger oplyse yderligere 5 referencer til udvælgelsesprocessen.

Hvis ansøger oplyser mere end 6 referencer, vil TMF alene se på referencer nævnt ved mindstekrav (del IV) og de første referencer herefter op til i alt 6 referencer.

For hver reference bedes ansøger oplyse følgende (manglende oplysninger kan blive vurderet negativt):

For hver reference skal ansøger oplyse følgende i ESPD del IV afsnit C:

- Kort beskrivelse af opgaven. Det bør fremgå tydeligt, hvilke kategorier der er en del af projektet
- Ansøgers konkrete rolle på opgaven (total- eller underrådgiver)
- Periode for projektering
- Projektets samlede anlægsøkonomi og rådgiverhonorar
- Navn på Bygherre

Ansøger opfordres til at sikre en overskuelig og opdelt beskrivelse af de efterspurgte oplysninger i ESPD Del V og/eller i referencelisten.

Referenceprojekter må maksimalt være 5 år på ansøgningstidspunktet, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afleveret udbudsprojekt.

Hvis ansøger vedlægger en separat referenceliste, må hver reference maksimalt fylde 2 A4-sider. Hvis en reference fylder mere end 2 A4-sider, vil TMF alene se på de første 2 A4-sider ved evalueringen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Ansøger og eventuelle underleverandører til ansøger er udelukket fra deltagelse i udbuddet, hvis de er omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 134a, § 135 og § 136. Derudover er ansøger eller dennes eventuelle underleverandører aktør udelukket fra deltagelse, hvis de er omfattet af de frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1-3 og nr. 5.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers økonomiske og finansielle formåen:

- Ansøger skal have en årsomsætning på minimum 10 mio. kr. i det seneste regnskabsår eller som gennemsnit i de tre seneste disponible regnskabsår.
- Ansøger skal have en egenkapital på minimum 2 mio. kr. i det senest offentliggjorte årsregnskab.
- Ansøger skal have en soliditetsgrad på minimum 10 % i det senest offentliggjorte årsregnskab.

Ansøger skal til brug for ovenstående vurdering udfylde de relevante oplysninger i ESPD del IV afsnit B.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers tekniske og faglige formåen:

- Kategori A: Ansøgeren skal kunne fremlægge 1 reference på rådgivning og projektering af et anlægsprojekt, som omfatter etablering af overfladeløsninger til regnvandshåndtering i en bymæssig kontekst. Den del af referencen som omfatter etablering af overfladeløsninger til regnvandshåndtering skal i sig selv have haft en anlægssum på min. 10 mio. kr.
- Kategori B: Ansøgeren skal kunne fremlægge 1 reference på rådgivning og projektering af et anlægsprojekt som omfatter etablering af begrønning af vejarealer i en bymæssig kontekst med en samlet anlægssum på mindst 5 mio. kr. Med begrønning af vejarealer menes i denne sammenhæng som minimum at projektet indeholder træer og varieret beplantning som har fokus på at fremme biodiversiteten.
- Kategori C: Ansøgeren skal kunne fremlægge 1 reference på rådgivning og projektering af et anlægsprojekt, som omfatter etablering af trafikale løsninger og tilgængelighed for bløde trafikanter i en bymæssig kontekst med en samlet anlægssum på mindst 5 mio. kr.

En reference kan indeholde mere end én af de ovenstående kategorier, så fx en enkelt reference vil være tilstrækkelig til at opfylde alle 3 mindstekrav til teknisk og faglig formåen. Referenceprojekter skal være udført inden for de seneste 5 år, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden beregnet fra ansøgningsfristen. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afleveret udbudsprojekt. Baggrunden for, at alderen for referencer er sat op fra 3 år til 5 år er, at TMF vurderer, at dette – grundet opgavens karakter – er nødvendig for at sikre tilstrækkelig konkurrence, jf. udbudslovens § 55, stk. 1, nr. 2.

Referencer, som dokumenterer opfyldelse af mindstekrav, skal være afsluttede. Med afsluttede forstås i denne sammenhæng ligeledes opgaver, hvor der er afleveret udbudsprojekt.

Ansøgeren kan højst oplyse 3 referencer til dokumentation for opfyldelse af mindstekrav. Hvis ansøgeren afleverer mere end 3 referencer, vil TMF alene se på de første 3 referencer.

For hver reference skal ansøger oplyse følgende i ESPD del IV afsnit C:

- Kort beskrivelse af opgaven. Det bør fremgå tydeligt, hvilke kategorier der er en del af projektet.
- Ansøgers konkrete rolle på opgaven (total- eller underrådgiver).
- Periode for projektering.
- Projektets samlede anlægsøkonomi og rådgiverhonorar
- Navn på Bygherren.

Til beskrivelse af ansøgers tekniske og faglige formåen, kan ansøger aflevere udfyldt referenceliste med evt. referenceblade eller lignende bilag, der beskriver de efterspurgte oplysninger. Hvis ansøgeren vedlægger referencerne i en selvstændig referenceliste, bedes ansøgeren tydeligt anføre, hvilke referencer der opfylder hvilke mindstekrav. Hver reference må desuden maksimalt fylde 2 A4-sider.

En reference, der er anvendt til at opfylde minimumskravet til teknisk og faglig kapacitet, kan ligeledes anføres som reference ift. udvælgelsen.

Referenceliste inklusive bilag kan uploades under afleveringskravet "Supplerende filer" på Dalux i én samlet pdf-fil.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Ved kontraktindgåelse forpligter tilbudsgiver sig til at følge Københavns Kommunes Arbejdsklausul og Københavns Kommunes CSR-bilag.

Vilkårene er nærmere specificerede i udbudsmaterialet. Der kan desuden læses mere om Københavns Kommunes sociale og etiske krav på <http://www.kk.dk/artikel/hvilke-sociale-og-etiske-krav-stilles-i-kommunens-kontrakter>.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 067-200019](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/06/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 23/06/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenævnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud skal klager over ikke at være blevet prækvalificeret være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter afsendelsen af underretning til ansøgerne om, hvem der er blevet prækvalificeret jf. lovens § 2, stk. 1, hvis der ved underretningen er angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. Øvrige klager skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter offentliggørelsen af en bekendtgørelse om indgået kontrakt i EU-tidende.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice
28/04/2023